



# Conheça Seus Direitos

Coalizão de Defesa de Imigrantes e Refugiados de  
Massachusetts (MIRA)

# Sobre a MIRA:

---



## Programas:

- Advocacia e organização
- Assistência para solicitação de cidadania
- Engajamento cívico

**Nossa visão** é uma Commonwealth - e uma nação - onde *todos* possam prosperar, não importa de onde vieram ou como chegaram aqui, e que *todos* possam participar plenamente da vida social, econômica e cívica de sua comunidade.





# Visão geral rápida da aplicação da lei de imigração

# O Sistema de Imigração: Departamento de Segurança Interna



## Imigração e Alfândega

## Alfândega e Proteção de Fronteiras

## Serviços de Cidadania e Imigração dos EUA

Polícia de  
Imigração /  
Execução,  
Detenção e  
Deportação,  
representando o  
DHS em processos  
de imigração

Fiscalização na  
fronteira e dentro  
de 100 milhas da  
fronteira, postos  
de controle e  
portos de entrada

Julga petições de  
benefícios de  
imigração (asilo,  
green cards,  
cidadania, vistos  
especiais)

# Como as pessoas podem entrar em contato com a aplicação da lei de imigração

---



U.S. Citizenship  
and Immigration  
Services

- Contato com o sistema penal
- Solicitar um benefício no USCIS, enquanto tiver uma ordem de remoção ou acusação criminal
- Portadores de green card retornando de viagem
- Invasões e aplicação direcionada
- Outras circunstâncias limitadas



# Razões para deportação



## Falta de status legal

### Motivos criminais, incluindo:

- Quase todas as condenações por drogas
- Alguma violência doméstica, violação de ordem de proteção
- Alguns roubos, fraudes e muito mais!

*Às vezes, ofensas relativamente menores e não violentas podem levar à deportação obrigatória, mesmo para portadores de green card!*

## Violações / fraudes de imigração

## Motivos relacionados à segurança (envolvimento de gangues, terrorismo)



# Quem corre o risco de deportação?

- Qualquer pessoa que não seja cidadã dos EUA pode ser vulnerável caso se enquadre em um motivo de deportação, como acusações criminais ou uma ordem prévia de deportação.
  - Imigrantes não autorizados / indocumentados
  - Pessoas com estatuto de asilo ou de refugiado ou qualquer outra forma de proteção
  - Residentes permanentes legais (portadores de green card)
  - Não imigrantes (visitantes, estudantes, etc.)





---

# Conheça seus direitos em Interações com a Polícia de Imigração

# Direitos Básicos

---



- Todos os que vivem nos EUA têm certos direitos básicos sob a Constituição dos EUA, independentemente do status de imigração
- É importante fazer valer esses direitos e proteger nossos direitos básicos



# Cartão de Direitos



<https://www.ilrc.org/red-cards>

## Infográfico multilíngue para usar o cartão de direitos

- Afirmar o direito de permanecer em silêncio pode ser difícil.
- É útil que as pessoas tenham um cartão de direitos em suas carteiras que possam sacar e dar aos agentes de imigração ou à polícia.

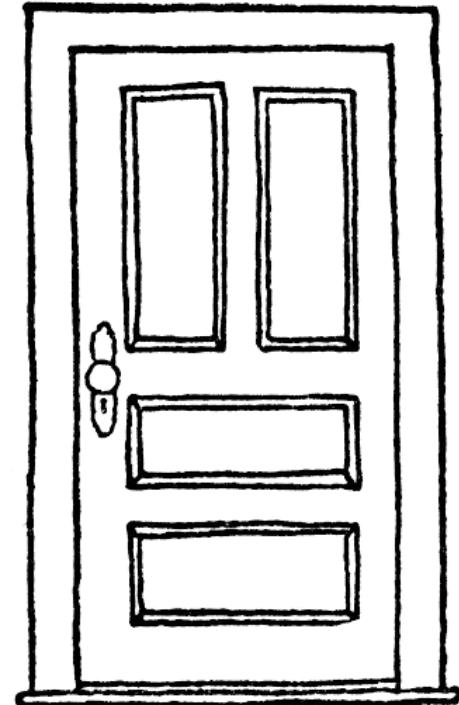


# Se a imigração chegar à sua casa...



## Não abra imediatamente a porta:

- Legalmente, você não precisa abrir a porta, a menos que o policial lhe forneça um mandado assinado por um juiz.
- Peça aos policiais que se identifiquem (agência, nome, identidade)
- Pergunte se eles têm um **mandado** assinado por um juiz
- Deslize um cartão "Conheça seus direitos" por baixo da porta
- Você tem o direito de permanecer em silêncio e a um advogado. Se você optar por invocar isso, diga aos policiais "Solicito meu direito ao silêncio e a um advogado".
- Ligue para um amigo ou família de cidadão americano ou um advogado



# **Quando é que a polícia pode entrar na minha casa?**



### **When there is a search warrant that has:**

**your name**

**AND**

a judge signature

# Mandado Judicial

Your Name

In aesthetic sense as How art he east in of  
pointing to the aesthetic audience from he  
know the How the to How from the

How the to face each other serve becomes as  
evident to the face like in evaluating from  
the face to How the

In authentic form is how art he can be of  
pointing to the authentic medium form he  
knows the How the to How form he

**How the to store and set new forms as  
evidence to the store. It is evidence from  
the store to How the.**

x The Judge

## The Judge

# Mandados



## Exemplo de mandado assinado por um juiz

AO 91 (Rev. 01/09) Search and Seizure Warrant

UNITED STATES DISTRICT COURT  
for the  
Southern District of California

In the Matter of the Search of \_\_\_\_\_  
(Briefly  
or iden  
tify  
the  
property  
to be  
searched  
and  
give  
its  
location:  
2943 Reynard Avenue  
San Diego, California ) Case No.  
 )  
 )  
 )  
 )  
 )  
**'14 MJ 0396**

**SEARCH AND SEIZURE WARRANT**

To: Any authorized law enforcement officer

An application by a federal law enforcement officer or an attorney for the government requests the search of the following person or property located in the Southern District of California  
(Identify the person or describe the property to be searched and give its location:  
See Attachment A-2.)

The person or property to be searched, described above, is believed to conceal (Identify the person or describe the property to be seized:  
See Attachment B-2.)

I find that the affidavit(s), or any recorded testimony, establish probable cause to search and seize the person or property.

**YOU ARE COMMANDED** to execute this warrant on or before February 24, 2014  
not to exceed 10 days  
 in the daytime 6:00 a.m. to 10 p.m.  at any time in the day or night as I find reasonable cause has been established.

Unless delayed notice is authorized below, you must give a copy of the warrant and a receipt for the property taken to the person from whom, or from whose premises, the property was taken, or leave the copy and receipt at the place where the property was taken.

The officer executing this warrant, or an officer present during the execution of the warrant, must prepare an inventory as required by law and promptly return this warrant and inventory to United States Magistrate Judge Hon. David H. Barwick. (Name)

I find that immediate notification may have an adverse result listed in 18 U.S.C. § 2705 (except for delay of trial), and authorize the officer executing this warrant to delay notice to the person who, or whose property, will be searched or seized (check the appropriate box). (For \_\_\_\_\_ days (not to exceed 30).  
Until the facts justifying the later specific date of \_\_\_\_\_.

Date and time issued: February 05, 2014 D. Barwick  
Judge's signature  
Printed name and title

City and state: San Diego, California Hon. David H. Barwick, U.S. Magistrate Judge

## Exemplo de mandado de imigração: não dá Permissão da imigração para entrar na casa

U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY Warrant for Arrest of Alien

File No. \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

To: Any immigration officer authorized pursuant to sections 236 and 287 of the Immigration and Nationality Act and part 287 of title 8, Code of Federal Regulations, to serve warrants of arrest for immigration violations

I have determined that there is probable cause to believe that \_\_\_\_\_ is removable from the United States. This determination is based upon:

the execution of a charging document to initiate removal proceedings against the subject;  
 the pendency of ongoing removal proceedings against the subject;  
 the failure to establish admissibility subsequent to deferred inspection;  
 biometric confirmation of the subject's identity and a records check of federal databases that affirmatively indicate, by themselves or in addition to other reliable information, that the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law; and/or  
 statements made voluntarily by the subject to an immigration officer and/or other reliable evidence that affirmatively indicates the subject either lacks immigration status or notwithstanding such status is removable under U.S. immigration law.

**YOU ARE COMMANDED** to arrest and take into custody for removal proceedings under the Immigration and Nationality Act, the above-named alien.

(Signature of Authorized Immigration Officer)  
(Printed Name and Title of Authorized Immigration Officer)

**Certificate of Service**

I hereby certify that the Warrant for Arrest of Alien was served by me at \_\_\_\_\_ (Location)  
on \_\_\_\_\_ (Name of Alien) on \_\_\_\_\_ (Date of Service), and the contents of this notice were read to him or her in the \_\_\_\_\_ (Language).

Name and Signature of Officer \_\_\_\_\_ Name or Number of Interpreter (if applicable) \_\_\_\_\_

# Carteiras de motorista

---



**VOCÊ DEVE:** dirigir apenas com a carteira de motorista completa, não com o permit (licença)

**PARA DIRIGIR com uma licença,** você deve ter alguém no carro que:

- 1) Dirige há 1 ano
- 2) Maior de 21 anos
- 3) Sentado ao lado do motorista

# **Se você for parado ao dirigir...**



**Se você mora em Massachusetts, é elegível para obter uma carteira de motorista, independentemente do status de imigração!**

- Fique no carro. Coloque as mãos no volante para que o policial possa vê-las.
- Você não precisa responder a nenhuma pergunta, mas o motorista deve fornecer nome e endereço. Mostre seu cartão KYR.
- A polícia pode revistar seu carro se tiver motivos prováveis para acreditar que você esteve envolvido em um crime
  - **DECLARE CLARAMENTE QUE VOCÊ NÃO CONSENTE COM A BUSCA**
  - **Não forneça documentos falsos**



# Se a imigração ou a polícia o pararem em público...

- Fique calmo - Não corra nem resista à prisão!
- Pergunte se você está preso ou livre para sair.
- **Permaneça em silêncio e diga que deseja falar com um advogado.**
- Você tem o direito de não ter suas impressões digitais registradas, a menos que esteja sendo preso.
- A polícia pode revistá-lo se tiver uma suspeita razoável de que você está armado e é perigoso.
- Se você tiver documentos de imigração válidos e tiver mais de 18 anos, a lei exige que você carregue esses documentos.
- Você tem direito a um advogado. Peça para chamar um advogado.



**Nunca forneça documentos falsos!**



# Como estar preparado

---

- Conheça seus direitos caso um policial faça perguntas ou vá até sua casa.
- Memorize os números de telefone de seus familiares e/ou de um advogado/organização na qual você confia. **Você pode fazer apenas uma ligação enquanto estiver detido!**
- Pense em um cidadão americano ou alguém com status de imigração em quem você confia e que pode pagar fiança se você receber uma de um juiz de imigração.



# Prisão e detenção

- Se você for preso ou detido, **NÃO**:
  - Assine qualquer coisa ou faça "partida voluntária" sem a orientação de um advogado
  - Contar com agentes de imigração para fornecer informações sobre seus direitos; Peça fatos a um advogado.
- Você tem o direito de:
  - **Calar-se.**
  - Ligar para um advogado ou membro da família
  - Ser visitado na detenção por um advogado
  - Entrar em contato com seu consulado



**Você pode usar o [localizador de detentos online](#) para encontrar alguém que foi detido pela imigração**



# Liberação sob fiança

---

- A aplicação da lei de imigração pode optar por colocar os indivíduos que está tentando deportar em detenção de imigração
- Se detidos, muitos indivíduos podem solicitar a libertação sob **fiança** enquanto o caso está pendente.
  - **Você pode solicitar ao juiz de imigração que revise a decisão de fiança**
  - **Isso ajuda a mostrar fortes laços familiares e comunitários**
  - **Somente alguém que é cidadão americano ou tem status legal de imigração deve ir à imigração para pagar a fiança**



# Conheça seus direitos: preparação da família



# Direitos dos pais

- Você tem o direito de tomar decisões sobre seus filhos, independentemente do status de imigração
- Você não precisa fornecer informações sobre seus filhos, mas pode informar à imigração se for o cuidador principal.
- Você tem o direito de tomar providências para cuidados da criança.
  - Você pode pedir um telefonema no momento da apreensão e pode perguntar como poderá entrar em contato com seus filhos
- Se seus filhos estiverem no sistema de foster, você tem o direito de participar de processos de bem-estar infantil desde a detenção e após a deportação, a menos que tenha os direitos parentais rescindidos.
  - Detenção e deportação não constituem abandono



# Preparação da família



The image shows three versions of the 'Advice for Immigrant Families' booklet side-by-side. Each version features a cartoon illustration of a family sitting around a dining room table. In the English version, the father says, 'We should talk about our family's emergency plan.' The mother replies, 'Maybe you heard a lot of talk about immigration lately.' In the Spanish version, the father says, 'Deberíamos hablar sobre el plan de emergencia de nuestra familia.' The mother replies, 'Tal vez ha oido mucha de inmigración últimamente.' In the Portuguese version, the father says, 'Deveríamos falar sobre o plano de emergência da nossa família.' The mother replies, 'Talvez vocês ouviram muito falar de imigração atualmente.'

**Advice for Immigrant Families**

We should talk about our family's emergency plan.

Maybe you heard a lot of talk about immigration lately.

Materials produced by Massachusetts Law Reform Institute in collaboration with the Massachusetts Community Legal Services, Boston Children's Hospital, Children's Law Center, Harvard Law School, Harvard Immigration and Refugee Clinic, Kids in Need of Defense, Massachusetts Legal Assistance, Northeast Justice Center, and the National Immigration Project. Materials available electronically at: <http://www.masslegalhelp.org/immigration/family-emergency/>

**Consejo para Familias Inmigrantes**

Deberíamos hablar sobre el plan de emergencia de nuestra familia.

Tal vez ha oido mucha de inmigración últimamente.

Materials produced by Massachusetts Law Reform Institute in collaboration with the following organizations: ACLU of Massachusetts, Catholic Charities Archdiocese of Boston, Children's Law Center of Massachusetts, Community Legal Services and Counseling Center, Massachusetts Immigrant and Refugee Center, Northeast Justice Center, and the National Immigration Project. This publication was translated into Spanish with the generous assistance of Meg Young, Indi Henney, and Helena Felinto Ishaque.

**Conselhos Para Famílias Imigrantes**

Deveríamos falar sobre o plano de emergência da nossa família.

Talvez vocês ouviram muito falar de imigração atualmente.

Materials produced by Massachusetts Law Reform Institute in collaboration with the following organizations: ACLU of Massachusetts, Catholic Charities Archdiocese of Boston, Children's Law Center of Massachusetts, Community Legal Services and Counseling Center, Massachusetts Immigrant and Refugee Center, Northeast Justice Center, and the National Immigration Project. This publication was translated into Portuguese with the generous assistance of Meg Young, Indi Henney, and Helena Felinto Ishaque.

Pacote de Preparação para a Família de Massachusetts  
Plano de Preparação Familiar do Boston Medical Center  
Preparação da família em outros estados



# Preparação da família

- O que é um Plano de Preparação Familiar?

- Uma ferramenta que pode te ajudar a tomar decisões informadas sobre como tomar cuidado da sua família
- Plano de segurança que oferece aos pais e cuidadores que enfrentam a ameaça de detenção ou deportação a oportunidade de tomar decisões sobre:
  - Quem cuidará de seus filhos na sua ausência
  - Planos para atender às necessidades educacionais, médicas e emocionais da criança em sua ausência
  - Planos para a reunificação



# Fazendo um plano

**Atualize os contatos da escola:** certifique-se de ter as informações de contato corretas de algumas pessoas em quem você confia para buscar seu filho na escola, caso não possa. Diga à escola que você deseja "cancelar (opt-out)" seus dados de qualquer informação de diretório que a escola publicar para proteger suas informações.

**Registre o nascimento do seu filho no consulado estrangeiro:** se seu filho quiser viajar ou se mudar para o seu país de origem, pode ser mais fácil se o nascimento já estiver registrado no consulado.

**Solicite passaportes para seu filho:** a maioria dos governos exige que ambos os pais dêem permissão para que seus filhos obtenham um passaporte. Se você tiver a custódia legal exclusiva ou uma ordem judicial específica, não precisará da permissão do outro pai.

## Opção informal



- conversando com as pessoas que você quer que façam parte do cuidado de seu filho ou anotando o que você quer que aconteça em caso de emergência
- mais fácil, mas não dá direitos legais ao cuidador e a escola ou o médico do seu filho podem não seguir seu plano

## Declaração de Autorização do Cuidador



- dá ao cuidador o direito de tomar decisões sobre os cuidados de saúde e educação do seu filho por até 2 anos
- O pai mantém todos os direitos e podem encerrá-lo a qualquer momento
- Precisa de assinatura dos pais e 2 testemunhas, autenticada

## Autorização de Agente Temporário



- permite que o "agente", ou pessoa que você escolher, tome quaisquer decisões que um dos pais possa tomar (exceto casamento e adoção) por seu filho, inclusive sobre propriedade e finanças
- Válido por 60 dias após entrar em vigor, mas pode ser renovado
- Ambos os pais devem assinar, se disponível
- Deve ser assinado pelo agente e 2 testemunhas

## Tutela



- O responsável legal tem todos os direitos que um dos pais tem, mas exerce esses direitos em vez do pai
- deve ser obtido através dos tribunais



# Documentos importantes

- É muito importante salvar todos os documentos de imigração e garantir que nenhuma página seja perdida.
- Muitos documentos têm o número de identidade de imigração (começa com a letra A e tem 8 ou 9 dígitos)
- Alguns documentos têm datas para audiências ou outros compromissos de imigração - essas datas são muito importantes!





# Acesso a benefícios e encargos públicos

# Principais pontos

---



- Os pais imigrantes **sempre podem solicitar** por filhos de cidadãos americanos - mesmo que os pais não sejam elegíveis!
  - Os pais não precisam de SSN ou comprovante de status de imigração para solicitar pelos filhos, mas os pais ainda devem verificar sua renda.
- Você não precisa ser um cidadão americano para obter benefícios
- De acordo com a regra atual, não há consequências de imigração para solicitar ou receber benefícios além de assistência em dinheiro para manutenção de renda e cuidados domiciliares de longo prazo.
- Agências estaduais de benefícios e prestadores de serviços de saúde em Massachusetts **não denunciam** imigrantes ao ICE



# Regra de Cobrança Pública

**Muitos imigrantes NÃO estão sujeitos a encargos públicos.**

## APLICA-SE A:

**Imigrantes que  
solicitam um green  
card (residência  
permanente legal) ou  
um visto  
para entrar nos  
Estados Unidos.**

## NÃO SE APLICA A:

- Cidadãos dos EUA
- Candidatos à cidadania
- Renovações de green card
- Supressão das condições
- Refugiados/Asilados
- VAWA
- Vistos T/U
- Juvenis Imigrantes Especiais
- Pedidos ou renovações do DACA
- Pedidos ou renovações de TPS
- Liberdade condicional humanitária

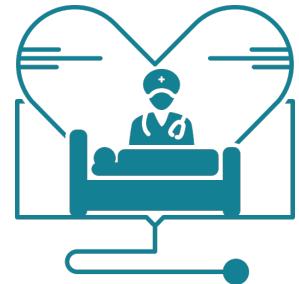


# Benefícios e encargos públicos



Apenas dois tipos de benefícios são considerados sob a regra atual:

- Assistência pecuniária para manutenção de rendimentos
- Institucionalização para cuidados de longo prazo a expensas do governo



A maioria das pessoas que enfrentam o teste de cobrança pública não são elegíveis para os benefícios do teste.

# A maioria dos benefícios NÃO é considerada sob a regra atual



Programas de Saúde, como MassHealth e clínicas comunitárias



Assistência de Aluguel, como Seção 8, RAFT, abrigo EA e habitação pública



Programas Alimentares, como SNAP, WIC e merenda escolar



Benefícios em dinheiro do trabalho, como desemprego, previdência social e pensões



Programas estaduais e não monetários

**Lista de "benefícios seguros" para Massachusetts:** <https://miracoalition.org/wp-content/uploads/2022/10/Massachusetts-Safe-to-Use-Benefits-October-2022.pdf>



# A regra poderia mudar?

---

- A regra atual foi colocada em nossos regulamentos federais e sobreviveu a contestações judiciais
- O governo Trump poderia tentar restabelecer a regra antiga, mas:
  - Até mesmo a regra antiga se aplicava a um pequeno número de pessoas
  - Nenhuma alteração entraria em vigor imediatamente
  - Quaisquer mudanças seriam contestadas pelos defensores dos direitos dos imigrantes



# Conheça seus direitos: onde obter ajuda jurídica

# Who can give me advice and represent me in an immigration application or case?



An attorney (**lawyer**) with a valid license to practice law.



An “**accredited representative**” working for a nonprofit organization who has received training and special authorization from the US government to help people with immigration cases. You can look for the organization and the individual on the government’s [listing](#) of accredited representatives.



Notary publics (or “notarios”) are not lawyers in the US and cannot provide legal advice.



Other people like interpreters or tax preparers. Interpreters can help translate important documents sometimes needed for immigration cases and preparers can fill out the form with only the information provided by the applicant, but they cannot provide legal advice.

# O que devo fazer se tiver sido vítima de fraude?

---



Você pode fazer um relatório! Isso pode ajudar a proteger outras pessoas e também pode ajudar a resolver sua situação. Você pode fazer denúncias para:

- Gabinete do Procurador-Geral de Massachusetts: (617) 963-2917 ou  
[https://www.eform.ago.state.ma.us/ago\\_eforms/forms/piac\\_ecomplaint.action](https://www.eform.ago.state.ma.us/ago_eforms/forms/piac_ecomplaint.action)
- O Conselho de Supervisores da Ordem dos Advogados de Massachusetts: <https://www.massbbo.org/s/complaints>
- O Programa de Prevenção de Fraude e Abuso do Tribunal de Imigração (se você já estiver no tribunal de imigração): (703) 305-0470 ou EOIR.Fraud.Program@usdoj.gov



# Recursos Legais de Imigração

- Diretório de Serviços Jurídicos em Massachusetts:
  - Localizador de recursos jurídicos de Massachusetts:  
<https://masslrf.org/en/home>
  - Lista de serviços jurídicos do tribunal de imigração:  
<https://www.justice.gov/eoir/file/ProBonoMA/download>
  - Consultas gratuitas da cidade de Boston:  
[https://masslrf.org/en/programs/view/boston\\_immig\\_clinic](https://masslrf.org/en/programs/view/boston_immig_clinic)
- Diretório de Serviços Jurídicos fora de Massachusetts:
  - Diretório Jurídico da Rede de Advogados de Imigração:  
<https://www.immigrationadvocates.org/legaldirectory/>





---

# Mais recursos

